

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI M045

Cechy produktu:

- Klucz do dokręcania filtrów olejowych
- Materiał: stal; powierzchnia chromowana
- Waga: 0,4 g
- Zakres pracy: 65-125 mm
- Trójramienny

Obsługa:

Umieść narzędzie na filtrze oleju i odkręć filtr za pomocą klucza nasadowego. Obracaj kluczem w lewo, tak, aby koła zębate wewnątrz narzędzia zacisnęły się na filtrze. Przy montażu nowego filtra, należy najpierw wkręcić go ręcznie.

Ostrzeżenia:

Nie należy dopasowywać rozwarłości klucza do nakrętki za pomocą nasadki. Zabronione jest przerabianie klucza. Zabronione jest przerabianie rozwarłości klucza. Wkręcanie lub rozkręcanie można rozpocząć dopiero, gdy szczęki klucza ściśle obejmują śrubę lub nasadkę. Po pracy, upewnij się, że śruby są prawidłowo i mocno dokręcone. Podczas pracy nie naciskaj na wkrętek ze zbyt dużą siłą, ponieważ może to doprowadzić do złamania śruby i uszkodzenia przedmiotu. Po pracy, upewnij się, że śruby są prawidłowo i mocno dokręcone. Pracuj w warunkach dobrego oświetlenia i utrzymuj stabilną pozycję. Nie należy używać produktu do odkręcania zardzewiałych śrub. Po każdym użyciu należy produkt dokładnie oczyścić. Przechowuj w suchym miejscu. Chroń przed zabrudzeniami i uszkodzeniami. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy do czyszczenia. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Należy chronić urządzenie przed dziećmi.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: USER'S MANUAL M045

Product features:

- Wrench for tightening oil filters
- Material: steel; chrome-plated surface
- Weight: 0.4 g
- Working range: 65-125 mm
- Three-armed

Service:

Place the tool on the oil filter and unscrew the filter using a socket wrench. Turn the wrench counterclockwise until the gears inside the tool engage the filter. When installing a new filter, first screw it in by hand.

Warnings:

Do not adjust the span of the wrench to the nut using a socket. Altering the key is prohibited. Changing the key size is prohibited. Start screwing or unscrewing only when the jaws of the wrench tightly fit the screw or socket. After work, make sure the screws are properly and firmly tightened. While working, do not press the screwdriver with too much force, as this may break the screw and damage the item. After work, make sure the screws are properly and firmly tightened. Work in good lighting conditions and maintain a stable position. Do not use the product to remove rusty screws. The product should be thoroughly cleaned after each use. Store in a dry place. Protect against dirt and damage. Do not use corrosive agents or bleach for cleaning. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep the device away from children.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

NL: GEBRUIKERSHANDEIDING M045

Producteigenschappen:

- Sleutel voor het vastdraaien van oliefilters
- Materiaal: staal; verchroomd oppervlak
- Gewicht: 0,4 gram
- Werkbereik: 65-125 mm
- Dreearmig

Dienst:

Plaats het gereedschap op het oliefilter en schroef het filter los met een dopsleutel. Draai de sleutel tegen de klok in totdat de tandwielen in het gereedschap in het filter grijpen. Wanneer u een nieuw filter installeert, schroeft u dit eerst met de hand vast.

Waarschuwingen:

Paas de spanwijdte van de sleutel aan de moer niet aan met behulp van een dopsleutel. Het wijzigen van de sleutel is verboden. Het wijzigen van de sleutelgrootte is verboden. Begin pas met schroeven of losdraaien als de klauwen van de sleutel goed in de schroef of dop passen. Zorg er na het werk voor dat de schroeven goed en stevig zijn vastgedraaid. Druk tijdens het werken niet met te veel kracht op de schroevendraaier, omdat hierdoor de schroef kan breken en het artikel beschadigd kan raken. Zorg er na het werk voor dat de schroeven goed en stevig zijn vastgedraaid. Werk bij goede lichtomstandigheden en zorg voor een stabiele houding. Gebruik het product niet om roestige schroeven te verwijderen. Het product moet na elk gebruik grondig worden gereinigd. Op een droge plaats bewaren. Beschermen tegen vuil en beschadiging. Gebruik bij het reinigen geen bijtende middelen of bleekmiddel. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.

Importeur: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SV: ANVÄNDARMANUAL M045

Produktfunktioner:

- Skiftnyckel för ådragnag av oljefilter
- Material: stål; kromad yta
- Vikt: 0,4 g
- Arbetetsområde: 65-125 mm
- Trearmad

Service:

Placera verktyget på oljefiltret och skruva loss filtret med en hylsnyckel. Vrid skiftnyckeln moturs tills kugghjulen inuti verktyget kopplar in filtret. När du installerar ett nytt filter, skruva först i det för hand.

Varningar:

Justera inte skiftnyckelns spännvidd till muttern med hjälp av en hylsa. Det är förbjudet att ändra nyckeln. Det är förbjudet att ändra nyckelstorlek. Börja endast skruva eller lossa när skiftnyckelns käftar sitter ordentligt i skruven eller hylsan. Efter arbetet, se till att skruvarna är ordentligt och ordentligt ådragna. När du arbetar, tryck inte på skruvmejseln med för mycket kraft, eftersom det kan gå sönder skruven och skada föremålet. Efter arbetet, se till att skruvarna är ordentligt och ordentligt ådragna. Arbeta under goda ljusförhållanden och bibehåll en stabil position. Använd inte produkten för att ta bort rostiga skruvar. Produkten ska rengöras noggrant efter varje användning. Förvara på en torr plats. Skydda mot smuts och skador. Använd inte frätande medel eller blekmedel för rengöring. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Håll enheten borta från barn.

Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA M045

Vlastnosti produktu:

- Klíč na utahování olejových filtrů
- Materiál: ocel; chromovaný povrch
- Hmotnost: 0,4 g
- Pracovní rozsah: 65-125 mm
- Tříramenná

Service:

Umístěte nástroj na olejový filtr a odšroubujte filtr pomocí nástrčného klíče. Otáčejte klíčem proti směru hodinových ručiček, dokud ozubená kola uvnitř nástroje nezapadnou do filtru. Při instalaci nového filtru jej nejprve zašroubujte rukou.

Upozornění:

Nenastavujte rozpětí klíče k matici pomocí nástrčky. Změna klíče je zakázána. Změna velikosti klíče je zakázána. Začněte šroubovat nebo vyšroubovávat teprve tehdy, když čelisti klíče pevně dosedají na šroub nebo objímku. Po práci se ujistěte, že jsou šrouby správně a pevně utaženy. Při práci netlačte na šroubovák příliš velkou silou, mohl by dojít k prasknutí šroubu a poškození předmětu. Po práci se ujistěte, že jsou šrouby správně a pevně utaženy. Pracujte za dobrých světelných podmínek a udržujte stabilní polohu. Nepoužívejte výrobek k odstraňování rezavých šroubů. Výrobek by měl být po každém použití důkladně vyčištěn. Skladujte na suchém místě. Chraňte před nečistotami a poškozením. K čištění nepoužívejte žíravé prostředky ani bělidla. Používejte výrobek podle určení. Výrobek není hračka. Udržujte zařízení mimo dosah dětí.

Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

DE: BENUTZERHANDBUCH M045

Produktmerkmale:

- Schraubenschlüssel zum Festziehen von Ölfiltern
- Material: Stahl; verchromte Oberfläche
- Gewicht: 0,4 g
- Arbeitsbereich: 65-125 mm
- Dreiarmsig

Service:

Setzen Sie das Werkzeug auf den Ölfilter und schrauben Sie den Filter mit einem Steckschlüssel ab. Drehen Sie den Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, bis die Zahnräder im Inneren des Werkzeugs in den Filter eingreifen. Wenn Sie einen neuen Filter einbauen, schrauben Sie ihn zunächst von Hand ein.

Warnungen:

Passen Sie die Spannweite des Schraubenschlüssels nicht mit einem Steckschlüssel an die Mutter an. Das Verändern des Schlüssels ist verboten. Das Ändern der Schlüsselgröße ist verboten. Beginnen Sie mit dem Schrauben oder Lösen erst, wenn die Backen des Schraubenschlüssels fest in der Schraube oder Buchse sitzen. Stellen Sie nach der Arbeit sicher, dass die Schrauben richtig und fest angezogen sind. Drücken Sie während der Arbeit nicht zu stark auf den Schraubendreher, da dies zu einem Bruch der Schraube und einer Beschädigung des Gegenstands führen kann. Stellen Sie nach der Arbeit sicher, dass die Schrauben richtig und fest angezogen sind. Arbeiten Sie bei guten Lichtverhältnissen und achten Sie auf eine stabile Position. Verwenden Sie das Produkt nicht zum Entfernen rostiger Schrauben. Das Produkt sollte nach jedem Gebrauch gründlich gereinigt werden. An einem trockenen Ort aufbewahren. Vor Schmutz und Beschädigung schützen. Verwenden Sie zur Reinigung keine ätzenden Mittel oder Bleichmittel. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

FR: MANUEL D'UTILISATION M045

Caractéristiques du produit:

- Clé pour serrer les filtres à huile
- Matériau : acier ; surface chromée
- Poids : 0,4 g
- Plage de travail : 65-125 mm
- A trois bras

Service:

Placez l'outil sur le filtre à huile et dévissez le filtre à l'aide d'une clé à douille. Tournez la clé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les engrenages à l'intérieur de l'outil engagent le filtre. Lors de l'installation d'un nouveau filtre, vissez-le d'abord à la main.

Avertissements:

N'ajustez pas la portée de la clé à l'écrou à l'aide d'une douille. La modification de la clé est interdite. Il est interdit de modifier la taille de la clé. Commencez à visser ou à dévisser uniquement lorsque les mâchoires de la clé sont bien ajustées à la vis ou à la douille. Après le travail, assurez-vous que les vis sont correctement et fermement serrées. Pendant le travail, n'appuyez pas trop fort sur le tournevis, car cela pourrait casser la vis et endommager l'article. Après le travail, assurez-vous que les vis sont correctement et fermement serrées. Travaillez dans de bonnes conditions d'éclairage et maintenez une position stable. N'utilisez pas le produit pour retirer des vis rouillées. Le produit doit être soigneusement nettoyé après chaque utilisation. Entreposer dans un endroit sec. Protéger contre la saleté et les dommages. N'utilisez pas d'agents corrosifs ni d'eau de Javel pour le nettoyage. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

SK: UŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA M045

Vlastnosti produktu:

- Klíč na utiahnutie olejových filtrov
- Materiál: oceľ; chrómovaný povrch
- Hmotnosť: 0,4 g
- Pracovný rozsah: 65-125 mm
- Trojramenný

servis:

Umiestnite náradie na olejový filter a pomocou nástrčného klúča odskrutkujte filter. Otáčajte klúčom proti smeru hodinových ručičiek, kým ozubené kolesá vo vnútri nástroja nezapadnú do filtra. Pri inštalácii nového filtra ho najskôr zaskrutkujte rukou.

varovania:

Nenastavujte rozpätie klúča k matici pomocou nástrčky. Zmena klúča je zakázaná. Zmena veľkosti klúča je zakázaná. Začnite skrutkovať alebo odskrutkovať až vtedy, keď čeluste klúča pevne dosadnú na skrutku alebo objímku. Po práci skontrolujte, či sú skrutky správne a pevne utiahnuté. Pracujte v dobrých svetelných podmienkach a udržujte stabilnú polohu. Výrobok nepoužívajte na odstránenie hrdzavých skrutiek. Výrobok je potrebné po každom použití dôkladne vyčistiť. Skladujte na suchom mieste. Chráňte pred nečistotami a poškodením. Na čistenie nepoužívajte korozívne prostriedky ani bieliadlá. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Udržujte prístroj mimo dosahu detí.

Dovozca: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

IT: MANUALE UTENTE M045

Caratteristiche del prodotto:

- Chiave per serraggio filtri olio
- Materiale: acciaio; superficie cromata
- Peso: 0,4 g
- Campo di lavoro: 65-125 mm
- Tre braccia

Servizio:

Posizionare lo strumento sul filtro dell'olio e svitare il filtro utilizzando una chiave a tubo. Ruotare la chiave in senso antiorario finché gli ingranaggi all'interno dell'utensile non agganciano il filtro. Quando si installa un nuovo filtro, avvitarlo prima a mano.

Avvertenze:

Non regolare l'apertura della chiave rispetto al dado utilizzando una presa. È vietato alterare la chiave. È vietato modificare la dimensione della chiave. Iniziare ad avvitare o svitare solo quando le ganasce della chiave si adattano perfettamente alla vite o alla presa. Dopo il lavoro, assicurarsi che le viti siano serrate correttamente e saldamente. Durante il lavoro, non premere il cacciavite con troppa forza, poiché ciò potrebbe rompere la vite e danneggiare l'oggetto. Dopo il lavoro, assicurarsi che le viti siano serrate correttamente e saldamente. Lavorare in buone condizioni di illuminazione e mantenere una posizione stabile. Non utilizzare il prodotto per rimuovere viti arrugginite. Il prodotto deve essere pulito accuratamente dopo ogni utilizzo. Conservare in un luogo asciutto. Proteggerlo da sporco e danni. Non utilizzare agenti corrosivi o candeggina per la pulizia. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia